# Code Lyoko

## Episode 33: “Final Mix”

### Written by Françoise CharpiatStoryboard by Philippe Riche and Alain Le Dong

#### English episode transcription by A\_QueenOfFairys for CodeLyoko.fr

##### Int. Drinks Machine Building – Day

Ulrich orders a drink from the machine and takes his cup.

Ulrich

Hmph… I can’t remember the equation. The square root of a quotient equals…uh…

Odd’s finger hovers over the buttons on the machine. The labels on the buttons match what he’s saying out loud.

Odd

Uh…zero? Uh, no. Ten? No, wait. I give up.

Ulrich finishes his drink and walks away, scrunching the cup in his hand.

Odd

Hey! Wait, where are you going?

Ulrich

To study for the science final. It’s tomorrow, and I can’t exactly count on you to help me.

Odd takes his drink.

Odd

You must be kidding! We’ll miss the afternoon snack. And don’t get all worked up about that exam! I’ve got a little something in mind…

Ulrich

Huh. This little *something*, does it start with “cheat” and end in “sheet,” by any chance?

Ulrich throws his cup. It bounces off Odd’s forehead and into the bin.

Odd

Wow! You just read my mind!

Ulrich (annoyed)

Oh, forget about your dumb plan.

Odd (upset)

Gee, thanks a lot, Ulrich, for being so supportive.

Sissi runs up and stands between them.

Sissi (excited)

Wow, I am *really* knocked out! Bet you can’t guess why.

Odd

Don’t tell me – the members of the band Love Potion split up?

Sissi

Come on! That’s old news, you dork! Brian fell in love with Crystal Pearl and so Geoffrey kicked them out! Now listen to *this*, huh. The news is… (excited) My father said it was ok to use the gymnasium!

Odd

He said…yes?!

Sissi

Mhm!

Odd

YYYES! I’ve gotta find William!

Odd walks away. Sissi spins around, arms outstretched, and bumps into Ulrich.

Sissi (excited)

Ohh, it’s gonna be the dance party of the century!

##### Int. Gymnasium – Day

Jim’s whistle blows.

Jim

Hurry it up!

The gym floor is a mess, covered with boxes, gym mats and various pieces of party equipment including speakers, mixing equipment and a lighting rig up on a stage.

Jim

You two, take those mats into the storage room.

He blows his whistle again.

Jim

You! Push that pommel horse against the wall. Come on! Move it!

Mohamed pushes the pommel horse across the floor using his back, not looking where he’s going. He runs into William, who drops the mixing board he’s carrying. It’s damaged when it hits the floor. Jim blows his whistle again, directing more students.

William

Oh, no! I don’t believe this.

William takes one of the broken pieces and tries to reattach it. Odd walks up to him.

Odd

So it’s really true, huh? The principal gave the techno party the green light?

William

Looks like it, yeah.

Failing to reattach the piece, William drops it.

Odd

Wow, smoking, huh! The best DJs from all the local schools’ll be there. It’s gonna be a blast!

William (annoyed)

We’re not blasting anything. The mixing board is hammered!

He tries to connect two cables, but they’re clearly not meant to go together.

William (annoyed)

I can’t figure out how to fix it…

William drops the cables and Odd gives him a slap on the back.

Odd

Hey, no problem! We’ll ask Jeremie! He’s Mister Fix-It. He can fix anything.

William

You think so?

Odd

Yeah!

##### Int. Jeremie’s Room – Day

Jeremie (annoyed)

No!

Jeremie types away at his keyboard.

Jeremie (annoyed)

I’ve got better things to do with my time than play around with a mixing board.

Aelita looks up from the textbook she’s reading.

Aelita

Maybe I can help!

Odd

Would you?

Jeremie

Uh…but… What about our research on your antivirus?

Aelita

I’m just sitting around watching you at this stage.

Odd

Great! Come on!

Odd leads her to the door.

Jeremie

What about the science final? Don’t you ever study?!

Odd

It’s in the bag!

Jeremie hums disapprovingly.

##### Int. Gymnasium – Day

Aelita screws the centre panel of the mixing board into place with a screwdriver.

Aelita

So then, this is the thing that makes the music?

Odd

Yep! You play the records on the turntables. The board mixes one song with another.

Odd moves some of the sliders around.

Odd

The trick is to synchronise the sound.

Aelita

Interesting!

William

It doesn’t sound like you…know an awful lot about it. Will it take much longer?

Aelita

No. I’m done!

William

Mind if I give it a try?

He takes a record out of a sleeve he’s holding and puts it on the mixing board. He puts the headphones on and music starts playing.

William (excited)

Hey! It’s working! Aelita! Fantastic!

He takes the headphones off and passes them to Aelita.

William

You want to try?

Aelita

Well, yeah! Why not?

She puts the headphones on and starts moving the sliders. She ends up creating an interesting mix.

William (impressed)

Wow! I’ve never managed to get that kind of mix.

The music stops when Jim hits a switch at the other end of the gym.

Jim (angry)

Hey, goof-offs! Well don’t mind me! (points to wrist) Do you know what time it is, by any chance?

Odd

Uh, we’re really sorry, Jim. We were rehearsing for tomorrow night. Do you like techno?

Odd, Aelita and William come down from the stage and walk towards the door.

Jim (disapproving)

Forget about it! Electronic music… I prefer the twist!

William

Aelita! You really mix like a pro! Where’d you learn?

Aelita stops walking.

Aelita

Uhh…um…

Odd darts over and puts his arm around Aelita.

Odd

Uhh, it runs in the family. We’re all artists. We’re creative!

Aelita nods. William looks through the set of records he’s holding.

William

I’ll make a selection of LPs. And you can be our DJ, tomorrow night! Ok?

He holds a record out to Aelita.

Aelita

You think so? Well uh…ok!

##### Int. Jeremie’s Room – Day

Jeremie (disapproving)

You’re wasting your time with this…*party*.

Aelita (annoyed)

I am not wasting my time! I’m trying to live! Like you guys. And have some fun, a good time! That’s human too, isn’t it?

Jeremie stops typing and looks up from his screen.

Jeremie

You mean you don’t have a good time researching the antivirus with me?

Aelita sighs in exasperation.

Aelita (angry)

You’re as stubborn as a fool!

She storms out the door, slamming it behind her. Jeremie flinches at the sound.

Jeremie (yelling)

It’s stubborn as a mule!

##### Int. Science Building – Day

Ulrich and Odd enter the building. There are already plenty of students lined up along the staircase ready to go in.

Ulrich

Odd, you didn’t study at all?!

Odd

Nope! But like I told Jeremie, (quiet, points to bag) it’s in the bag!

They notice all the other students.

Odd

Huh? What’s going on? Can’t we go in?

Sissi (annoyed)

Inspection by GI Jim.

At the top of the stairs, Jim takes Heidi’s bag and throws it into a pile. He holds out a pen.

Jim

One pen, that’s all you can take in!

Odd

Ouch!

Jim

You can go.

Odd (worried)

That’s an unexpected development…

Ulrich nods in an “I told you so” way.

##### Int. Science Classroom – Day

Hertz hands out the papers.

Hertz

You have two hours for physics, and then two hours for chemistry. My colleagues and I will correct the exams this afternoon.

Odd looks at the paper in front of him, concerned.

Hertz

After that, the principal himself will announce the results.

Hertz looks up at the clock. It’s just going on eight o’clock.

Hertz

You may begin.

Most of the students, including Ulrich, start writing. Jim walks up and down the aisles, supervising. Odd starts folding his paper. Sissi rests her head on her hand and stares off vacantly. Jeremie and Aelita work studiously near her. About five minutes in, Sissi starts drawing.

Time passes. Odd keeps folding, and Sissi works on a drawing of a fashion model.

At noon, Jim claps his hands.

Jim

The test is over! Put your pens down and stay where you are, while I collect all of your papers.

Ulrich looks over at what Odd has done, and Odd smiles at his work. Jim walks up and down the aisles collecting the papers.

Jim

Stay in your seats until I have all of them!

He reaches Ulrich and Odd’s table and takes Ulrich’s paper. He hesitates when he gets to Odd, looking surprised. The test paper has been folded into an origami crane. Jim puts it on top of the pile, humming with interest.

Jim

Well, done Odd! That’s…one of your best yet.

Odd smiles nervously at Ulrich, who doesn’t smile back.

##### Int. Staff Room – Day

Jim walks along the wall of lockers, carrying the stack of papers (and paper crane).

Jim

Mrs. Hertz, ah… Hertz, ah, Hertz…

He opens a locker and puts the papers inside. Electricity runs down a cable on the wall and a spectre leaves the socket at the end of it.

Jim

I hope she’ll let me keep Odd’s paper swan for my collection.

The spectre grabs Jim from behind, pulling him down to the floor. He lies there and the spectre swirls around him. He occasionally goes grey, flickering like bad reception. His eyes fly open, revealing the eye of XANA.

##### Desert Sector, Lyoko

A tower has been activated. Not far from it is a crater with a winding path down to the bottom. A Megatank lies in wait there.

#####  Ext. Gymnasium – Night

Yumi walks up to Odd and Ulrich, who are waiting in line to go inside. (XANA-)Jim stands at the door, and music is playing from inside.

Yumi

Well?

Odd

Sure, never felt better.

Yumi

I was talking about your exam, stupid.

Odd

It looks like I’m gonna be left back this year…

Yumi

Oh, don’t exaggerate. But it wouldn’t have killed you to study a little.

Ulrich

Cut it out. This is not the time.

Odd

Hey! We’re gonna see…Aelita the DJ! That’s bound to cheer us up! Where is she, by the way?

Ulrich

She’s already in the gym. The DJs get VIP treatment.

Yumi

What about Jeremie?

Odd

He’s sulking!

##### Int. Dormitory Hallway – Night

Jeremie walks along the hallway, looking down.

Delmas (off, angry)

You are not going and that is that!

Jeremie stops by Sissi’s open door to listen to the conversation.

Sissi (whining)

But please, Daddy! It’s the happening of the centuryyy…!

Delmas points at her drawing from the exam.

Delmas (angry)

You should’ve thought of that earlier and studied for the exam.

Jeremie smiles and walks away. XANA-Jim walks up and stands where Jeremie just was, flickers briefly, and then follows.

##### Int. Jeremie’s Room – Night

Jeremie sits at his computer and looks at the Superscan.

Jeremie

XANA!

His door swings open. The tower co-ordinates appear on screen.

Jeremie

He sure picks his moments. Desert Sector. Ok.

He puts his phone to his ear, but XANA-Jim reaches out and grabs it.

Jeremie

OH NOOOO!

##### Int. Gymnasium – Night

The party is in full swing. Tamiya’s camera starts recording Aelita, sitting near the stage holding some records. Milly enters the shot holding a microphone.

Milly

Aelita? A question for the school paper. As a DJ, how would you define your style? Hardcore, deep house or downright New Beat?

Aelita

Umm…

William

She’s a little too nervous to answer. I’d say her style is more hardcore, but it’s more a style of her own!

Tamiya

Totally rad!

Sissi walks between them, going up to Nicolas and Herb.

Sissi

Tadaaa!

Nicolas

You snuck out?

Sissi

No, no. My father said, “you’re going to repeat the year, but it’s no big deal, sweetie. It doesn’t mean you can’t have a good time!”

Nicolas (surprised)

Is that what he said?

Sissi (annoyed)

Oh, you’re such an idiot! Of course I snuck out, what do you think?!

##### Int. Jeremie’s Room – Night

Jeremie’s phone is lying on the floor. It rings. Jeremie himself is tied to his chair, with duct tape over his mouth. He makes muffled noises as he struggles to try and free himself.

##### Int. Gymnasium – Night

Christophe walks on stage holding a microphone. The music has stopped.

Christophe

And now, Aelita! A brand new DJ! And as you’re gonna see…she totally rips!

Aelita starts playing music on the mixing board. The lights flash and the students dance, some of them pumping their fingers in the air and chanting to the music.

Yumi

Wow! It’s great. You coming?

Yumi leads Ulrich out onto the dancefloor, where they dance together. William approaches Odd.

William

Your cousin’s incredible, Odd!

Odd

Mhm!

##### Int. Jeremie’s Room – Night

Jeremie rocks side to side in his chair, eventually tipping over and landing on the floor. He uses a table leg to tear the duct tape off his mouth.

Jeremie (shouting)

KIWI!

##### Int. Odd and Ulrich’s Room – Night

Kiwi is asleep on Ulrich’s bed.

Jeremie (off, shouting)

C’MERE BOY!

Kiwi opens his eyes.

Jeremie (off, shouting)

COME ON! GOOD BOY!

Kiwi closes his eyes again.

Jeremie (off, shouting)

KIIIIWIIIII!

His eyes open again, wider this time.

Jeremie (off, shouting)

HEEEEEEELP!

Kiwi gets up and jumps off the bed.

##### Int. Jeremie’s Room – Night

Jeremie (shouting)

COME HERE, YOU MAAANGY MONGREEEL!

His door swings open and Kiwi walks over to him. Jeremie looks relieved.

Jeremie

Nice doggy. Go on, chew through the rope!

Kiwi licks Jeremie’s face. Jeremie frowns. The dog then walks back towards the door.

Jeremie (disapproving)

Kiwi, no! Come baaack!

Kiwi walks out the door. Jeremie gives an exasperated sigh.

Jeremie

That mutt is as brainless as his owner!

##### Int. Gymnasium – Night

Aelita is still DJing, and the students are having a great time. Sissi spots Ulrich dancing with Yumi and an evil smile appears on her face. Ulrich and Yumi are enjoying dancing together, but then Sissi gets between them, dancing with Ulrich specifically. She keeps putting a hand on each of his shoulders, alternating sides. Ulrich looks displeased. He nudges her hand off. Sissi glances back at Yumi, who has moved over to try and keep dancing with Ulrich, and Sissi moves between them again, putting her hand back on Ulrich’s shoulder. He frowns at her.

##### Int. Jeremie’s Room – Night

A pink ball rolls into Jeremie’s room.

Jeremie

Huh? Kiwi! This is no time for games! You have to go and get Odd and the others from the gymnasium, you hear?

Kiwi pops up from behind the ball, standing up with his front legs on the ball and wagging his tail.

Jeremie (loud)

Now go get Odd!

Kiwi gets down off the ball and heads for the door.

Jeremie

Yeah! That’s a good dog! Run! Ohh… With my luck, he’ll come back with the principal…

##### Int. Gymnasium – Night

Aelita throws some scratches into her mix and changes to a new base song. She smiles as she works, enjoying herself immensely. On the dancefloor, Odd stops dancing when he notices that William is just standing there.

Odd

What’s up? Not dancing?

William

Nah, it’s…not my thing.

Odd

Oh, you’ve gotta be kidding me. Come on! Let me see how you move!

William starts dancing, quite awkwardly.

Odd

*Oh*… Y-you’re right. It’s not your thing.

Kiwi finds Odd in the crowd and starts barking.

Odd

Nice dog sounds! Where did Aelita sample that from? (looks down) Hey, what are you doing here, buddy? Jim’ll spot you.

Kiwi stands on his hind legs, barking and pawing at Odd’s knees, trying to get his attention.

Odd

Ok, ok, ok. Hold on, I’m coming.

He follows Kiwi across the floor, looking straight down at the dog and not paying attention to where he’s going.

Yumi

Hey!

Odd bumps right into Yumi.

Yumi

Where’re you going?

Odd points at Kiwi.

Odd

Ask him!

Kiwi barks at them from nearby. Odd follows after him again.

Yumi

I’ll go with you. (glances at Ulrich) I could use some fresh air.

Sissi is still dancing with Ulrich, who’s standing still and letting it happen.

Ulrich

Uhhh… I forgot, I have something important to do.

Sissi

W…what?

Ulrich

I have to uh…polish my flip-flops! Hehe… Bye!

He runs off, leaving Sissi looking confused.

Aelita continues her mix. XANA-Jim walks back into the gym, looking straight at Aelita across the room. The eye of XANA pulses in his eyes and he walks over to the fuse box by the door. He holds out his hand and blue electricity jumps into the fuse box and makes its way up the cables. It travels over to the lighting rig and down to the mixing board, and then up Aelita’s arm. When it reaches her head, it zaps her. She cries out and then falls to the floor, unconscious. The music and the lightshow stop, and the students gasp.

##### Int. Jeremie’s Room – Day

Kiwi chews on the ropes that Jeremie had been tied up with.

Yumi

What happened?

Another piece of rope gets dropped onto Kiwi’s face. Jeremie rubs his wrists.

Jeremie

It was Jim! XANA’s possessed him. Where’s Aelita?

Ulrich

At the dance! She’s finishing her mix.

Jeremie

With Jim around?!

##### Int. Gymnasium – Night

XANA-Jim bends down to check on Aelita. Three students gather around them, watching. Everyone murmurs with worry.

XANA-Jim (mechanical)

Everything’s alright, she just fainted.

He picks her up in his arms.

XANA-Jim (mechanical)

I’ll take her in to the infirmary. Go on with your party.

##### Ext. Gymnasium – Night

The lights and music start up again.

Christophe (off)

Everything’s ok. Now, DJ Saint-Remi, who you all know!

XANA-Jim walks down a set of stairs carrying Aelita, just before Ulrich, Odd, Jeremie and Yumi run past, heading for the gym.

Ulrich (panting)

Are you sure that Jim can virtualise Aelita and send her to Lyoko?

Jeremie (panting)

Under XANA’s control, he can do anything!

Yumi (panting)

Oh, no. Aelita doesn’t stand a chance alone against the Scyphozoa!

Odd (panting)

And she can say…bye-bye to her memory!

##### Int. Gymnasium – Night

The gang arrive at the gym. Emmanuel is at the mixing table, and there’s no sign of Aelita or Jim.

Ulrich

They’re not here! Hurry! Let’s head for the factory.

##### Int. Factory – Night

XANA-Jim runs into the factory with Aelita over his shoulder. He jumps down from the gallery and lands easily, then runs over to the lift.

##### Int. Sewers – Night

The gang get on their skateboards and scooter.

Odd

Yyyyeah!

They set off.

##### Int. Scanner Room – Night

XANA-Jim sets Aelita in a scanner and the doors close.

##### Int. Lab – Night

XANA-Jim sits in the computer chair.

XANA-Jim

At your orders, XANA. Transfer Aelita. Virtualisation!

He suddenly frowns in surprise and gets up from the chair.

##### Crater, Desert Sector, Lyoko

Aelita wakes up mid-virtualisation. She gasps and lands on the ground. She looks warily at the Megatank waiting there for her.

##### Int. Factory – Day

Odd, Ulrich, Jeremie and Yumi arrive, swinging down the ropes to the ground floor. The lift arrives as soon as they make it there, and the door opens to reveal XANA-Jim. He walks out, chuckling. The eye of XANA pulses in his eyes. Ulrich backs away.

Ulrich

Jeremie, Yumi, take the corridor. Odd and I will take care of Jim.

Yumi and Jeremie run off.

Jeremie

Ok!

Odd

If you ask me, it’s more likely he’s going to take care of us!

Odd and Ulrich back away. XANA-Jim goes all fuzzy and then splits into two identical Jims. They walk towards the stunned boys.

Odd (fearful)

And he’s brought a friend along with him too…!

Ulrich stops, in martial arts stance, while Odd keeps backing away. Once he’s a few metres behind Ulrich, Odd runs forward again.

Odd

Go!

Ulrich bends over, allowing Odd to jump on his back and then up into the air.

Odd

BANZAAAI!

He kicks at the heads of the two XANA-Jim Jims, but he just sails straight through them. The XANA-Jims’ faces become distorted for a moment before returning to normal. One of them looks back at Odd, and the other at Ulrich. Odd lands and stands up.

Odd (fearful)

This is bad…!

One of the XANA-Jims runs towards Ulrich, fist bristling with electricity.

Ulrich

You think so?

There’s a whack.

Ulrich

Oww!

Odd

Ulrich!

Odd runs forward as Ulrich slides down the column he was whacked into, blue electricity crackling around him. When Odd runs past one of the XANA-Jims, the man clotheslines him. He runs straight into his outstretched arm and falls backwards onto the floor.

##### Int. Lab – Night

Yumi and Jeremie climb down the ladder and walk over to the chair, where Jeremie sits.

Jeremie

Aelita! Are you ok?

##### Crater, Desert Sector, Lyoko

Aelita backs away from the Megatank.

Aelita

Let’s say I’ve been better…

Jeremie

Hang on. Help is on the way.

Aelita backs into a wall. She looks either side of her and spots the path leading up and out of the crater. She makes a run for it, stealing glances at the monster. The Megatank opens its shell and charges its laser. Aelita stops when it fires. The laser hits the ground just by her feet, destabilising Aelita and causing her to fall to the ground inside the crater.

##### Int. Factory – Night

The XANA-Jims fuse back into one. He glares and growls, the eye of XANA pulsing in his eyes. Odd walks up to Ulrich and shakes his arm.

Odd

Ulrich!

Ulrich awakes, sounding a bit scared. XANA-Jim walks over to the lift.

Odd

This is no time to take a nap. We’ve got an invincible guy to wipe out!

Ulrich

What are you suggesting?

Odd picks up a pipe lying next to Ulrich.

Odd

The puppet thing! Like the way we handled the Kankrelats.

Behind him, XANA-Jim opens the lift telepathically, lifting up his electricity-covered arms.

Odd

Hey, Jim! You didn’t think a little tap like that would knock me out, did you?

XANA-Jim turns around and pounds his fist into his other palm, creating a small wave of electricity up his arms. He walks forward and Ulrich, behind him, swings the pole into his neck. XANA-Jim falls to the floor, going fuzzy.

Ulrich

Hurry up.

Odd

Yeah!

Odd jumps over XANA-Jim and gets into the lift with Ulrich, who has his phone out.

##### Int. Lift – Night [Alternating with Lab]

Ulrich

We’re on the way.

Jeremie

Get to the scanner room now!

##### Int. Factory – Night

Jim’s image stops flickering. He opens his eyes, displaying the eye of XANA.

##### Crater, Desert Sector, Lyoko

Aelita lies at the bottom of the crater, not far from the Megatank.

Jeremie

Hang on, Aelita!

Aelita sits up.

Aelita

The Scyphozoa isn’t here yet, but please hurry…!

##### Int. Lab – Night

Jeremie

Transfer, Ulrich! Transfer, Yumi! Transfer, Odd! Scanner, Yumi! Scanner, Odd! Scanner, Ulrich! Virtualisation.

##### Desert Sector, Lyoko [Alternating with Lab]

Odd, Ulrich and Yumi are virtualised a way away from the crater, near a large amount of flat rocks sticking up out of the ground.

Jeremie

The crater isn’t far. Head south-southeast.

Yumi

Have you programmed the vehicles?

Jeremie

Of course! I think of everything.

The Overwing, Overboard and Overbike appear in front of their owners.

Jeremie

So does XANA, I guess, from the looks of it. You’ve got company!

They turn around and see three Hornets coming for them.

Jeremie (worried)

Faster! If the Scyphozoa gets there before you do, Aelita’s done for!

Odd

Go on ahead. Leave the Hornets to me!

Ulrich and Yumi get on their respective vehicles.

Ulrich

Go!

They set off. Odd crouches down, aiming his wrist at the monsters.

Odd

Come on.

He fires a laser arrow and destroys one of the Hornets. The remaining two start firing at him, and he runs for the rocks on his right, zigzagging and changing between running upright or on all fours.

Once among the rocks, he takes cover behind one. The Hornets fly up overhead and continue firing. Odd runs along a path through the middle of the rocks, zigzagging and flipping occasionally and then coming to a stop and looking up. The Hornets continue shooting at him from high in the air. Odd climbs up one of the rocks and flips off the top, aiming at the monsters in slow motion.

Odd

Laser arrow.

He shoots one arrow, but it misses.

Odd

Rats, I missed!

He finishes his flip by landing on top of another rock, then slides down the other side of it, landing out in the open. A Hornet shoots him in the shoulder and he falls backwards.

Jeremie

Odd! You’re down to ten life points!

The Hornets fly away from him.

Odd

They’re heading for the crater!

He jumps on the Overboard and goes after them.

##### Desert Sector, Lyoko

Ulrich and Yumi speed towards the crater.

Jeremie

Careful! The Hornets are right behind you! But you’re not far now. …you’re there!

The crater is a short way ahead of them.

Ulrich

Gotcha.

The Hornets arrive behind them and start firing. Yumi and Ulrich zigzag to avoid the lasers. Ulrich eventually gets hit by one and is thrown off the Overbike.

Yumi

Ulrich!

Yumi turns around and comes up beside Ulrich, but he waves her away.

Ulrich

Move it, Yumi. Go on!

Yumi watches the Hornets approaching and hangs her head, but then lifts it again, looking determined. She turns around and heads towards the crater. Ulrich stands up and draws his sabre. He deflects a couple of lasers before getting hit in the shoulder.

Odd

SURPRIIIISE!

The Hornets turn around in time to see the laser arrows coming for them, and dodge them. Odd flies between the two monsters and does a U-turn to come back for them. The Hornets start firing while Odd lines up his aim, and they end up hitting the Overboard and destroying it. Odd continues riding the wireframe for a few seconds before jumping off and making a rough landing on the ground. Ulrich drives up beside him on the Overbike and salutes.

Ulrich

Taxi?

The Hornets fire at them. Odd does a flip off the Overbike to dodge the lasers before jumping on behind Ulrich. Ulrich switches the Overbike to flight mode and they take off, the Hornets right behind them.

##### Crater, Desert Sector, Lyoko

Aelita edges along the wall, trying to move away from the Megatank. It rolls out of the way to reveal the Scyphozoa, emerging from a cave.

Aelita

Jeremie! It’s here!

She gasps and presses herself against the wall. Yumi then arrives, jumping off the Overwing and putting herself between Aelita and the Scyphozoa.

Yumi

Not so fast, blubberface!

Aelita

Yumi!

Aelita points to the Megatank as it opens its shell. It charges and fires, and Yumi barely manages to avoid it by doing a backflip. The elliptical laser hits the Overwing, destroying it. Yumi and the Megatank face off, and the girl smiles. She runs towards a wall, does some flips for speed and then launches herself off the wall, throwing her fan with a battle cry. The Megatank fires at the same time. The fan lodges in the monster’s eye, but Yumi is also hit by the laser in mid-air, and is devirtualised. The Megatank explodes.

Aelita

Yumi! Oh no!

The Scyphozoa comes up behind Aelita. She turns to face it. Its shadow falls over her, and she looks helpless.

##### Desert Sector, Lyoko

The Overbike lands and switches back out of flying mode.

Odd

Whoa!

Ulrich zigzags the vehicle to avoid lasers from the two Hornets behind them. He accelerates, catching Odd off guard again. As they ride, Odd looks back at the monsters.

##### Crater, Desert Sector, Lyoko

The Scyphozoa lifts Aelita up and starts draining her memory.

Jeremie

The Scyphozoa’s stealing her memory!

##### Int. Lab – Night

Jeremie

Odd! Ulrich! Hurry!

While Jeremie is focused on the computer, XANA-Jim phases through the lift door. He smirks and chuckles, the eye of XANA pulsing in his eyes. Jeremie’s screen suddenly goes black.

Jeremie

Hey! What the…

Jim is right beside him.

Jeremie

Jim! Uh…

XANA-Jim

Sorry. I’m taking over from here.

XANA-Jim sends the chair back along its runner on the floor, so it ends up on the other side of the Holoprojector. The screen turns back on.

Jeremie

Nooo!

XANA-Jim starts materialising Odd.

##### Desert Sector, Lyoko

Ulrich smiles when he sees a wave-shaped rock up ahead of them, an idea coming to him.

Ulrich

Hold on tight!

He accelerates.

Odd

Whoooa!

They drive towards the rock and use it like a ramp. When they come off at the top, they perform a full loop, going over the Hornets’ heads and landing behind them. Ulrich then brings the Overbike to a stop and turns back to Odd.

Ulrich

Not bad, huh?

Odd

I-

He looks like he’s about to give a positive response, but then he notices that he’s being rematerialised.

Odd

Hey!

He looks at his hands, watching himself disappear completely.

##### Int. Lab – Night

XANA-Jim laughs evilly.

##### Desert Sector, Lyoko

Ulrich gets hit in the shoulder by a laser. Shooting a quick glare at the Hornets, he then speeds off towards the crater.

##### Crater, Desert Sector, Lyoko

Ulrich jumps the Overbike onto the top of the spiral path leading to the bottom of the crater and follows it down. As he goes, he looks over at the Scyphozoa and its victim, and he sneers. He skids to a halt and points the Overbike towards the centre of the crater before accelerating, launching himself down to the bottom. Once there, he stops and looks.

Ulrich

Jeremie! What level is Aelita’s memory at?

The Hornets fly down behind him and shoot the Overbike, destroying it and knocking Ulrich to the ground. He rolls onto his back.

Ulrich

Huh?!

The Hornets come down on top of him, still firing. He gets to his feet and draws his sabre. Ulrich throws the sabre and it hits one of the Hornets, destroying it, before falling and embedding itself in the ground.

Ulrich

Jeremie!

##### Int. Lab – Night

Ulrich

Jeremie, you there? Jeremie?!

As Ulrich progresses towards materialisation, XANA-Jim suspends Jeremie in the air using blue electricity. Jeremie flails and cries out.

##### Crater, Desert Sector, Lyoko

Aelita makes choking noises as her memory is drained.

Ulrich

Oh no!

##### Int. Lab – Night

XANA-Jim releases Jeremie and lets him fall to the floor when he hears something behind him. The lift door opens.

Yumi

Jeremie.

She starts and immediately jumps into action, running forward and leaping through the Holomap, landing on XANA-Jim’s back and covering his eyes with her arm.

Yumi

Get back to the computer! We’ll handle Jim!

XANA-Jim struggles, but Yumi holds fast. Jeremie gets back to the computer.

Ulrich

Jeremie! You there?

Jeremie

I’m back, Ulrich! It’s up to you! Hurry!

##### Crater, Desert Sector, Lyoko

Ulrich looks up at the final Hornet as it starts shooting at him.

Ulrich

Supersprint!

He hurries over to his sabre and then sprints up the wall. He launches himself off, slashing through the Hornet on his way to the ground. The monster explodes. He then throws his weapon at the Scyphozoa. It spins through the air and severs several of the monster’s tentacles. Aelita remains suspended momentarily in the air while the tentacles fall away, before she falls to the ground. Ulrich runs to her side.

Jeremie

Get to the activated tower. Twenty-five degrees east. Move it!

##### Int. Lab – Night

Yumi

Jeremie!

XANA-Jim throws her off, his hands crackling with electricity. She slams into a wall and falls unconscious.

Jeremie

Ulrich! Hurry up!

##### Desert Sector, Lyoko

Ulrich and Aelita reach the tower, and Aelita enters.

##### Int. Lab – Night

XANA-Jim approaches Jeremie.

Jeremie (worried)

Move it!

##### Tower, Desert Sector, Lyoko

Aelita enters the code.

Aelita

Tower deactivated.

##### Int. Lab – Night

The eye of XANA disappears from Jim’s eyes as he’s released from the virus’s control. He looks startled.

Jim

W-what am I doing here?!

Jeremie

You’ll never know, Jim.

Jim

Eh?!

Jeremie

Return to the past now.

Return to the past.

##### Ext. Arches – Day

Jeremie, Ulrich, Odd and Aelita walk along under the arches. Odd is holding an open textbook.

Odd

Ok, so that’s a promise, right? Jeremie, you’re going to help me with physics, and Aelita, you’re going to help me with chemistry. And you’re going to help me until I get it…right?

Jeremie and Aelita

Promise.

Sissi exits a classroom as they walk past, and they all stop.

Sissi (excited)

Wow! I am *really* knocked out! Bet you can’t guess why.

Odd

Your father said ok for the gymnasium?

Sissi (surprised)

Huh?! How did you know that?!

Odd

Well, I’ve already lived through this day and I just travelled back through time.

Sissi

You’re a real looney! I feel sorry for you.

Odd

By the way! You wanna come and study with us? Jeremie and Aelita are gonna give us a hand!

Sissi

Study?! *Me*?! Hoh, looks like you’ve lost the only brain cell you had left!

Sissi points to her forehead to make her point before walking away.

Odd

If she only knew what was coming!

Aelita

What a pity. After final exams, I want you to teach me about techno. I love it! It’s my new earthly passion. Will you come listen to me mix, Jeremie?

Jeremie

I promise!